

РЕШЕНИЕ

№ 9

гр. Враца, 12.01.2024 г.

В ИМЕТО НА НАРОДА

ОКРЪЖЕН СЪД – ВРАЦА, II-РИ НАКАЗАТЕЛЕН СЪСТАВ, в публично заседание на дванадесети януари през две хиляди двадесет и четвърта година в следния състав:

Председател: Лидия Кр. Нецовска-Кътова

Членове: Веселка Ц. Иванова
Ана Б. Ангелова-Методиева

при участието на секретаря Галина Ем. Вълчкова-Цветкова в присъствието на прокурора Н. В. Л. като разгледа докладваното от Лидия Кр. Нецовска-Кътова Частно наказателно дело № 20241400200002 по описа за 2024 година

Производството е по реда на чл. 32, вр. чл.16 от ЗПИИРКОРНФС и е образувано въз основа на искане за признаване на решение, издадено от несъдебен орган Областна администрация Гюсинг /Gussing/ – Република Австрия, от 07.03.2023год., влязло в законна сила на 28.03.2023год., по дело № ВН-GS/236000009959/23, срещу българският гражданин Ц. Б., роден на ***, с последен известен адрес ***. Искането е направено с Удостоверение по чл. 4 РР 2005/214/ ПВР на Съвета относно прилагане на принципа за взаимно признаване на финансови санкции, с превод на български език. Към искането е приложена и покана за доброволно изпълнение на решението на български и немски език.

Засегнатото лице Ц. Б. Б. е с постоянен и настоящ адрес в ***, на който адрес е редовно призован чрез своята майка Л. Х. А..

Участващият в съдебното производство прокурор поддържа искането за признаване решението на австрийските власти, като излага съображения, че са налице положителните предпоставки за това и не са налице отрицателните такива.

Засегнатото лице не се явява и не изразява становище по искането.

Врачанският окръжен съд, като изслуша становището на страните и след като се запозна с представените писмени доказателства, приема следното:

От приложеното Удостоверение по чл.4 от Рамково решение 2005/214/ПВР на Съвета е видно, че на лицето Ц. Б. е наложена финансова санкция с решение от 07.03.2023год., влязло в законна сила на 28.03.2023год., по дело № ВН-GS/236000009959/23, на несъдебен орган на Република Австрия – Областна администрация, Гюсинг, парична сума в размер на 70 евро, за извършено от него правонарушение по § 20, Abs.2 от Правилника за движение по пътищата на Австрия /STVO/, затова, че на 18.01.2023год. в 20,04часа, в населено място Никелсдорф, А4, Str/km 61,950, е управлявал собственото си МПС с рег. № ВР *** ВР с превишена скорост от 150км/час при установена скорост от 130км/час – превишение от 20 км/час.

При описаните по-горе фактически констатации и на основание чл.16, ал.7 от ЗПИИРКОРНФС, вр. с чл. 6 от Рамково решение 2005/214/ПВР, съдът приема искането за допустимо и основателно.

От посоченият в Удостоверението адрес на обичайно пребиваване на засегнатото лице е видно, че българският гражданин Ц. Б. Б. е с постоянен и настоящ адрес в *** обстоятелство, подкрепено и от изисканата справка НБД. При това положение компетентен да се произнесе по направеното искане съгласно чл. 6, ал.1 от ЗПИИРКОРНФС е Врачанският окръжен съд.

Налице са положителните предпоставки по чл. 3, ал.1, т.3 на ЗПИИРКОРНФС за уважаване на направеното искане - влязло в сила на 28.03.2023год. решение на несъдебен орган, издадено на 07.03.2023год. в държава - членка на Европейския съюз – Република Австрия, с наложена финансова санкция, за извършени правонарушения на територията на издаващата държава.

Спазени са изискванията и на чл. 4 и 5 от Закона, като издаващата държава – Австрия е изпратила на изпълняващата - България Удостоверение по чл. 4 от Рамково решение 2005/214/ПВР с превод на български език. Представеното Удостоверение възпроизвежда решението на несъдебния орган, издадено от Областна администрация, Гюсинг – Република Австрия, като същото е пълно и съответства на решението.

лавна Митница Мюнхен

Не са налице отрицателните предпоставки, даващи възможност за отказ от приемане на изпратеното решение, изброени в разпоредбата на чл. 35 ЗПИИРКОРНФС. Както беше посочено и по-горе, представеното Удостоверение по чл. 4 от Рамково решение 2005/214/ПВР заедно с приложената към него покана за доброволно изпълнение е пълно; срещу засегнатото лице Ц. Б. няма данни за постановено или приведено в изпълнение решение за същото деяние в друга държава, различна от издаващата /Австрия/ и изпълняващата /България/; по българското законодателство - чл.82, ал.3, вр. ал.1, б."а" от ЗАНН не е изтекла давността за изпълнение на решението; не е налице имунитет или привилегия по българското

законодателство, които да правят изпълнението на решението недопустимо; решението не се отнася за деяния, които по българското законодателство се считат извършени изцяло или отчасти на територията на РБ или такива, които са били извършени извън територията на издаващата държава; наложената финансова санкция не е по-малка от 70 евро – точно 70 евро; решението е постановено срещу наказателно отговорно - по смисъла на чл. 26 ЗАНН физическо лице.

Деянието, осъществено от засегнатото лице Ц. Б. попада сред изброените в чл. 30, ал.2, т.1 от ЗПИИРКОРНФС – поведение, което нарушава правилата за движение в Австрия, за което не се изисква двойна наказуемост. Независимо от това, извършеното от Б. деяние е правонарушение и по българското законодателство – по чл. 21 от ЗДВП. От отразеното в Удостоверението е видно, че производството е било писмено и засегнатото лице е уведомено лично съгласно законодателството на издаващата държава на 11.03.2023год. относно правото си да обжалва решението, както и сроковете за обжалване. Лицето не е обжалвало акта, поради което той е влязъл в законна сила на 28.03.2023год.

В правомощията на настоящият съд е да се произнесе единствено по наличието на процесуалните предпоставки за признаване на австрийското решение, описани по-горе, но не и по същество на постановеното с него.

При така изложеното по-горе, Врачанският окръжен съд намира, че искането за признаване и изпълнение на решение от 07.03.2023год., на несъдебен орган Областна администрация Гюсинг – Република Австрия, постановено по дело № ВН-GS/236000009959/23, в сила от 28.03.2023год., срещу българския гражданин Ц. Б. Б., от с. ***, обл. Враца, за наложена финансова санкция следва бъде уважено по отношение на финансовата санкция от 70 евро. От приложената справка за официалния курс на БНБ към датата на постановяване на решението, чието признаване и изпълнение се иска – 07.03.2023год. е видно, че равностойността на финансовата санкция от 70 евро в български лева е 136,91лв.

След признаване на решението, същото следва да бъде изпратено на НАП за неговото изпълнение съобразно нормата на чл. 6, ал.2 ЗПИИРКОРНФС.

За признаване на решението и изпращането му за изпълнение следва да бъде уведомен компетентният орган на издаващата държава – Областна администрация, Гюсинг – Република Австрия, както и Министерството на правосъдието на Република България.

При горните съображения и на основание чл. 32, ал.1, вр. чл.16, ал.7, т.1 от ЗПИИРКОРНФС, съдът

РЕШИ:

ПРИЗНАВА решение от 07.03.2023год. на несъдебен орган Областна администрация Гюсинг – Република Австрия, в сила от 28.03.2023год., постановено по дело № ВН-GS/236000009959/23, срещу българския гражданин Ц. Б. Б., от ***, с ЕГН *****, за наложена финансова санкция в размер на 70 евро, равностойни на 136,91лв. по фиксиран курс на БНБ към датата на постановяване на решението, за извършено нарушение на правилата за движение по пътищата.

ПРЕПИС от решението след влизането му в сила да се изпрати на НАП-ТД-офис Враца за изпълнение.

РЕШЕНИЕТО подлежи на обжалване или протестиране в 7-дневен срок от днес пред САС.

ПРЕПИС от решението, след влизането му в сила да бъде изпратен на Министерство на правосъдието на РБ, а на компетентния орган на издаващата държава – Областна администрация Гюсинг – Република Австрия да се изпрати уведомление за решението.

Председател: _____

Членове:

1. _____

2. _____